





IAN: 32521

Gestaltet und entwickelt von De' Longhi Italien - Hergestellt in VRC - Conçu et développé par De' Longhi Italie - fabriqué en République Populaire de Chine - Realizzato e sviluppato da De Longhi Italia - Prodotto in RPC - Ontworpen en ontwikkeld door De' Longhi Italië - vervaardigd in VRC - Elaborado e desenvolvido por De' Longhi Italien - Fabricado na RPC - Designed and developed by De' Longhi Italy - Made in the People's Republic of China - Muotoilu ja kehittely De' Longhi Italia - valmistettu Kiinan tasavallassa - Designad och utvecklad av De' Longhi Italien - Tillverkad i Kina - Formgivet og udviklet af De' Longhi Italien - Fremstillet i Folkerepublikken Kina - Δημιουργία και εξέλιξη από τη De' Longhi Italien - κατασκευή σε VRC - Zaprojektowano i opracowano przez De' Longhi Włochy - Wyprodukowano w ChRL - Tervezte és kifejlesztette De' Longhi Olaszország - Gyártották a VRC-ben - Oblikovalo in razvilo podjetje De' Longhi Italija - Izdelano na Kitajskem - Uspořádáno a vyvinuto firmou De' Longhi Itálie - Vyrobeno v Lidové republice Čína - Navrhnuté a vyvinuté firmou De' Longhi Taliansko - Vyrobené v VRC - Oblikovano i razvijeno od De' Longhi Italija - proizvedeno u VRC - Diseñado y desarrollado por De' Longhi Italia y fabricado en China

Stand der Informationen - Version des informations - Versione delle informazioni - Stand van de informatie - Estado das informações

Last Information Update - Tietojen tila - Informationsstatus - Tilstand af information - Έκδοση των πληροφοριών - Stan informacij - Informáciák állása

Stanje informacij - Stav informací - Stav informácií - Stanje informacija - Estado de las informaciones: 02/2009 Ident.-No.: CP-A450022009-EU

5713212321/02.09





CP-A450

bifinett

(DE) (AT) (CH)

ESPRESSOMASCHINE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(IT)

MACCHINA PER CAFFÉ ESPRESSO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(PT)

MÁQUINA DE CAFÉ EXPRESSO

Instruções de utilização e de segurança

(FI)

ESPRESSOKEITIN

Käyttö- ja turvallisuusohjeet

(DK)

ESPRESSOMASKINE

Betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(PL)

EKSPRES DO KAWY

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SI)

AVTOMAT ZA ESPRESSO

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(SK)

ESPRESSO STROJ

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)

CAFETERA EXPRÉS

Instrucciones de utilización y de seguridad

(FR) (BE)

MACHINE À CAFÉ ESPRESSO

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

ESPRESSOMACHINE

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(GB) (IE) (CY)

ESPRESSO MACHINE

Operation and Safety Notes

(SE)

ESPRESSOMASKIN

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(GR) (CY)

MΗΧΑΝΗ ESPRESSO

Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας

(HU)

ESZPRESSZÓGÉP

Kezelési és biztonsági utalások

(CZ)

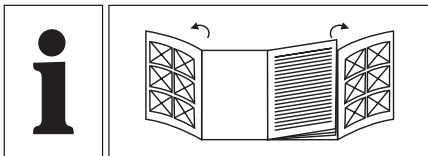
ESPRESSOVAČ

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(HR)

APARAT ZA ESPRESSO

Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost



DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	29
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	41
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	53
GB / IE / CY	Operation and Safety Notes	Page	65
FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	75
SE	Bruks- och säkerhetsanvisningar	Sidan	85
DK	Bedjenings- og sikkerhedsvejledning	Side	95
GR / CY	Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα	105
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	117
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	129
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	139
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	149
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	159
HR	Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica	169
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	181









